

# Pakiusap sa lahat ng mga taga-Tokyo tungkol sa COVID-19

- Napakarami na ang nagkasakit ng COVID-19 sa kasalukuyan. Kapag lalo pang dumami ang bilang nito, magiging mapanganib. Delikado na ang sitwasyon.
- Nakadeklara ang state of emergency sa Tokyo. Ang mahalaga sa ngayon ang manatili sa ating mga tahanan. Gayundin huwag munang makipagkita o bumisita para makipagkuwentuhan sa ibang tao.
- Isang hiling sa lahat ang pagdeklara ng state of emergency para baguhin natin ang ating pamumuhay.

Mula at hanggang kailan Mula hatinggabi ng ika-12 ng Mayo (Miyerkules) hanggang hatinggabi ng ika-31 ng Mayo (Lunes)

## Mga taong nakatira sa Tokyo

### Pananatili sa tahanan

- Hangga't sa maaari, manatili sa inyong tahanan. Iwasang lumabas ng bahay.
- Iwasan ang paglalabas-pasok sa Tokyo.
- Kung makikipagkita sa mga taong hindi mo madalas na nakakasama, piliin na lang na online makipagkita.

### Sa oras ng kainan

- Mangyaring kumain kasama lamang ang pamilya o ang mga kasama sa bahay.
- Iwasan ang pagtitipon-tipon sa lansangan o sa park para makipag-inuman.

## Mga may-ari ng tindahan o negosyo

### Huwag na munang magbukas, o maagang magsara

#### 【Mga restwaran】

- ① Ang mga saklaw na lugar: Restawran, karaoke, atbp na nagbebenta ng alak  
Pinapakiusapan na huwag munang magbukas. ② Iba pang tindahan na hindi saklaw sa ①  
Oras na pinahihintulutang bukas : 5:00 AM - 8:00 PM

#### 【Mga nagsasagawa ng mga event o palabas\*】

- Limitahan sa 5,000 o pababa ang bilang nga mga bisita o manunuod.  
Hanggang kalahati ng kapasidad ang maaaring papasukin.  
\*Teatro, lugar na pang-meeting, pang-isports na pasilidad, amusement park, atbp
- Oras na pinahihintulutang bukas: 5:00 AM - 9:00 PM



## Para sa mga pasilidad — Pakiusap para sa pansamantalang pagsasara

### ● Magkakaiba ang pagtugon ayon sa laki ng pasilidad

Pasilidad	Mga halimbawa	Nilalaman ng pakiusap
Teatro atbp.	Sinehan, planetarium, atbp	<p><b>【Pasilidad na higit sa 1,000 sq.m. ang lawak】</b></p> <p>● Huwag na munang magbukas.</p> <p><b>【Pasilidad na may lawak na 1,000 sq.m. o mas mababa】</b></p> <p>● Hangga't sa maaari, huwag na munang magbukas.</p>
Pangkomersyong pasilidad	Shopping mall, department store, supermarket, convenience store, drugstore, gasolinahan, atbp	
Pang-isports na pasilidad	Gym, swimming pool, panloob na tennis court, atbp	
Pook panlibangan	Bowling alley, sports club, pachinko parlor, game center, atbp	
Museo atbp.	Iba't-ibang klase ng museo, aquarium, zoo, atbp	
Pasilidad ng aliwan	Private video shops, pampublikong paliguan ng mga negosyong bathhouse, booth para sa bentahan ng tiket para sa karera ng kabayo, atbp	
Serbisyo	Super sentō, serbisyong pampaganda tulad ng nail salon at beauty salon, atbp	

# Tungkol sa mga event o palabas — Isa pang pakiusap

## ● Pakiusap para sa mga event o palabas

- Limitahan sa 5,000 o pababa ang bilang ng mga bisita o manunuod. Hanggang kalahati ng kapasidad ang maaaring papasukin.
- Oras na pinahihintulatang bukas: Mula 5:00 AM hanggang 9:00 PM

## ● Ang mga saklaw na pasilidad

Pasilidad	Mga halimbawa	Nilalaman ng pakiusap
Teatro atbp.	Teatro, mga lugar na ginagamit sa panunuod, atbp	<ul style="list-style-type: none"><li>● Limitahan sa 5,000 o pababa ang bilang ng mga bisita o manunuod. Hanggang kalahati ng kapasidad ang maaaring papasukin.</li><li>● Oras na pinahihintulatang bukas: Mula 5:00 AM hanggang 9:00 PM</li><li>● Bawasan ang mga bilang ng mga taong papapasukin.</li><li>● Huwag munang magbenta ng alak.</li><li>● Hindi rin maaaring magdala ng alak ang mga bisita o manunuod.</li><li>● Bawal ang gumamit ng karaoke.</li></ul>
Lugar na pang-meeting	Mga lugar na pang-meeting, awditoryum, atbp	
Exhibition hall	Exhibition hall, conference room, atbp	
Hotel atbp.	Hotel, ryokan (mga lugar na ginagamit lamang para sa pagtitipon-tipon)	
Pang-isports na pasilidad	Istadyum ng baseball, golf course, batting center, atbp	
Atraksyon na lugar pasyalan	Theme park, amusement park	